



개회식 기조강연

“빌리 브란트와 나,
동방정책과 햇볕정책”

김대중 前대통령

유럽통합과 독일의 분단·통일 경험에 비추어 본 한국의 통일과제와 동아시아 공동체 구상

- 일시 : 2009년 5월 20일~23일
- 장소 : 한국외국어대학교 (동시통역 제공)
법학관 조명덕홀 (21~22일)
국제관 애경홀 (23일)

- 주최 : 한국외국어대학교 역사문화연구소 / 기록학연구센터 / 한국독일사학회 / 한국외국어대학교 EU연구소
서강대학교 국제지역문화원 유럽문화센터 / 한독비교사연구회 / 통합유럽연구회
- 후원 : 빌리 브란트 재단 / 프리드리히 에버트 재단 / 동북아역사재단
한국외국어대학교 역사기록관 / 흥사단 민족통일운동본부 / 경향신문 (보도 후원)

독일의 분단과 통일의 역사에서 중요한 분수령이었던 빌리 브란트 총리 재임 시기의 동방 정책을 유럽통합사의 맥락에서 성찰하고, 비교와 관계사의 관점에서 한국 김대중 대통령 재임 시기의 햇볕정책을 분석하며, 한국의 분단극복 과제를 동아시아 공동체 구상의 틀에서 세계적 전문가들을 모시고 논구하는 본 국제학술대회에 여러분들을 초대합니다.

독일의 분단은 단순히 독일민족 만의 문제이기 보다는 주변 국가들과의 역사적 경험이나 안보적 이해관계의 상호대립 속에서 형성되어온 범 유럽적 차원의 문제였습니다. 한국의 분단극복의 문제도 한반도만의 것이 아니라 동아시아 전체와 깊은 함수관계로 연결되어 있다고 하겠습니다. 이는 한국의 분단극복 문제가 동아시아 전체의 관점에서 해결될 수 있음을 의미하여, 또한 한국의 남북문제가 평화적으로 해결되지 않는 한 동아시아 지역이 바람직한 공동의 미래를 개척해 나가기 어렵다는 점을 뜻합니다.

유럽통합의 과정과 독일 빌리 브란트 총리의 동방정책을 분석하면서 우리는 정책의 기능적 핵심 이슈만이 아니라 유럽 공동의 과거청산을 통해 유럽 각국의 민족주의 역사인식을 유럽 공동의 대의로 전환시키려는 정책적 의지와 실천 노력에 주목해야 할 것입니다. 이러한 의식의 전환이 서독과 동독이라는 양 독일 사이의 '접촉을 통한 변화'를 실질적으로 가능하게 하는 기저로 작용하였고, 유럽에서 냉전의 구조를 극복하고 독일통일의 기반을 조성했다고 볼 수 있겠습니다.

따라서 독일의 동방정책과 한국의 햇볕정책을 비교하고, 한국의 분단 상황에 대한 동아시아 이웃 국가들의 이해관계와 관점들을 분석하고, 동아시아 공동체의 비전을 탐색하는 일은 이 시대의 절실한 학문적 작업이라고 하겠습니다. 이와 함께 특히 동아시아 공동의 과거청산, 공동의 역사교과서 및 공동의 기억과 정체성을 위한 공동의 역사기록 관리에 대한 의의와 가치를 논하는 본 학술회의는 많은 일반의 통일정책 학술회의와 차별 점을 가지고 있습니다. 이러한 학술적 노력은 동아시아 공동의 평화와 번영의 대의를 한국의 분단극복의 과제와 상호 연계 속에서 실현하고, 나아가 세계 공동의 평화와 번영에 기여할 수 있는 길을 공동의 역사인식을 통해 모색하는 근원적인 작업이라고 할 수 있겠습니다.

빌리 브란트 재단의 후원 속에서 개최되는 본 국제학술회의에서 햇볕정책을 통해 민족 분단의 극복과 아시아 및 세계 평화를 위해 기여한 공로로 노벨평화상을 수상한 김대중 전 대통령께서 동방정책을 통해 민족 분단의 극복과 유럽 및 세계 평화를 위해 기여한 공로로 노벨평화상을 수상한 빌리 브란트 전 총리와의 관계와 교류 그리고 동방정책과 햇볕정책에 대한 증언과 비교를 해주시는 개회식 기조 강연은 그 의미가 특별하다고 하겠습니다. 이에 김대중 전 대통령께 그리고 빌리 브란트 재단에 깊은 감사를 전합니다.

본 학술회의를 위해 또한 적극적으로 후원해 주신 프리드리히 에버트 재단, 동북아역사재단, 흥사단 민족통일운동본부 그리고 한국외국어대학교 역사기록관 등 여러 기관과 학회에 깊이 감사드립니다.

많은 분들이 함께 참여하셔서 풍성한 결실을 맺는 학술회의로 만들어 주시면 감사하겠습니다.

노명환

한국외대 역사문화연구소 / 기록학연구센터

정현백

한국독일사학회 회장 (성균관대)



1. 첫째날 (5월 20일 수요일)

학술회의 진행자 및 외국인 참석자 정찬 및 준비회의 (18:00 - 20:00)

진행 : 노명환 (한국외대) / 김형인 (한국외대)

2. 둘째날 (5월 21일 목요일) (법학관 8층 조명덕홀) (동시통역 제공)

등록 12:00 - 12:30

제 1 부

개회식 : 12:30 - 14:30

사 회 : 박상미 (한국외대 국제학부)

개회사 : 노명환 (한국외대 역사문화연구소 / 기록학연구센터)

환영사 : 정현백 (한국독일사학회 회장, 성균관대)

축 사 : 박철 (한국외국어대학교 총장)

축 사 : Norbert Baas (주한 독일대사)

축 사 : Brian McDonald (주한 EU 대사)

축 사 : 김용덕 (동북아역사재단 이사장)

축 사 : 박원철 (흥사단 민족통일운동본부 상임대표)

기조연설 : "독일과 한국: 평화와 번영의 삶을 위한 공동의 뿌리들"
(Wolfram Hoppenstedt: 노벨평화상 수상자 빌리 브란트 전 독일 총리를 기념하기 위한 빌리 브란트 재단의 Executive Director)

기조강연 : "빌리 브란트와 나. 동방정책과 햇볕정책"
(노벨평화상 수상자 김대중 전 대통령)

폐회

휴식 14:30 - 14:50

제 2 부 학술회의

전체사회 : 장봉익 (한국외대)

제 1 세션 14:50 - 17:00

유럽통합과 동서유럽의 화해 및 독일의 동방정책 경험
그리고 동아시아 공동체 비전과 한국의 분단극복

사 회 : 이장희 (한국외대)

- 1) 빌리 브란트와 유럽의 평화 질서
발표 : Wilfried Loth (독일 뉘이스부르크-에센 대학교)
토론 : 신중훈 (서울대)
- 2) 화해를 통한 변화 혹은 독재체제의 약화?
동방정책을 통한 공산정권과 그 안의 반공·반체제 인사들과의 경험
발표 : Bernd Rother (빌리 브란트 재단)
토론 : 윤용선 (한성대) / 고가영 (한국외대)
- 3) 유럽과 독일의 경험에 비추어 본 동아시아공동체 구상과 한국의 분단극복
발표 : 박명림 (연세대)
토론 : 구갑우 (경남대)

휴식 17:00 - 17:10

제 2 세션 17:10 - 18:40

동방정책의 역사적 의미와 햇볕정책의 현재적 의미

사 회 : Werner Kampeter (프리드리히 에버트 재단 서울사무소장)

- 1) 동방정책의 최종목표가 재통일이었는가?
독일민족과 독일통일문제에 관한 논의 1969-1990
발표 : Wolfgang Schmidt (빌리 브란트 재단)
토론 : 이동기 (서울대)
- 2) 동방정책과 햇볕정책의 비교와 관계
발표 : 이규영 (서강대)
토론 : 고상두 (연세대), 백학순 (세종연구소)

3. 셋째날 (5월 22일 금요일)

8:00 - 13:00 판문점 및 비무장지대 답사

진행 : 김형인 (한국외대 사학과) / 박지배 (역사문화연구소 책임연구원)
김명훈 (기록학연구센터 책임연구원) / 이은해 (EU연구소 책임연구원)

13:00 - 15:00 점심과 휴식

제 3 세션 15:00 - 17:30 (법학관 8층 조명덕홀) (순차통역 제공)

유럽과 동아시아의 국가 간 화해와 지역공동체 비전 그리고 남북한 분단극복 과제

사 회 : 정성장 (세종연구소)



- 1) 세계 통화 위기와 브란트의 동방정책 시기 풍피두, 브란트, 모네와 유럽통합
발표 : Gerard Bossuat (프랑스 Cergy-Pontoise University)
토론 : 조홍식 (숭실대)
- 2) 동아시아 공동체 개념과 남북한 분단 극복 과제에 대한 일본의 입장
발표 : Eiichi Kido (Osaka University)
토론 : Wieland Wagner (상하이 주재 Der Spiegel 동아시아 담당 특파원)

4. 넷째 날 (5월 23일 토요일) (국제관 2층 애경홀) (동시통역 제공)

전체사회: 박상남 (한신대)

제 4 세션 10:00 - 12:10

지역 평화를 위한 유럽통합 사상과 동아시아공동체 구상의 전개와 현실

사 회: 임상우 (서강대)

- 1) 유럽의 평화를 위한 스피넬리의 유럽통합 사상과 전략
발표 : 이선필 (연세대)
토론 : 김종범 (연세대)
- 2) 유럽공동체 구상에 비추어 본 동아시아 공동체 구상과 현실
발표 : 온대원 (한국외대)
토론 : 정창화 (단국대)
- 3) 자신감의 차이 : 국가와 민족에 대한 동독과 북한의 관점
발표 : Bernd Schaefer (미국 우드로 윌슨 센터)
토론 : 이진일 (성균관대)

휴식 12:10 - 13:30

제 5 세션 13:30 - 15:00

유럽 공동의 역사, 공동의 기록유산, 공동의 기록화와 기억, 공동의 정체성

사회 : 이진모

- 1) 유럽통합을 위한 역사교육: 독일의 사례를 중심으로
발표 : 한운석 (고려대)
토론 : 이용재 (전북대)
- 2) 유럽 공동의 과거청산과 초국가주의 유럽 공동의 정체성을 위한 유럽연합 기록관 (EU Archives)과 독일 아키비스트들의 유럽차원의 활동
발표 : 노명환 (한국외대)
토론 : 김정하 (대진대)

휴식 15:00 – 15:10

제 6 세션 15:10 – 17:00

동아시아 공동의 역사, 공동의 기록유산, 기록화와 기억 그리고 정체성

사 회 : 이영학 (한국외대)

- 1) 기억공동체로서의 동아시아 만들기과 공동의 역사 교과서
발표 : 김성보 (연세대)
토론 : 신주백 (연세대)
- 2) 동아시아 공동의 과거사 정리와 공동체 비전을 위한 동아시아 공동의 기록관 (Archives) 모색
발표 : 전명혁/ 김지영 (진실화해를 위한 과거사 정리 위원회)
토론 : 방일권 (일제 강점하 강제동원 피해 진상규명 위원회)
- 3) 특별발표 : 한국 분단의 극복과 동아시아 공동체 비전에 대한 독일 언론인의 관점
Wieland Wagner (상하이 주재 Der Spiegel 동아시아 담당 특파원)

행사 준비 및 진행 조직

- 진행총괄 : 노명환 (한국외대 사학과 / 정보기록관리학과 교수)
진행자문 : 한운석 (한국독일사학회 총무이사, 고려대)
박명림 (연세대 국제대학원 한국학과 교수)
장봉익 (한국외대 EU연구소장)
임상우 (서강대 국제지역문화원 유럽문화센터 소장)
영문 편집 책임 : Alec Gordon (한국외대 국제지역대학원 교수)
사 무 국 : 박지배 (한국외대 역사문화연구소 책임연구원: 011-384-2000, ji-bae@hanmail.net)
이은해 (한국외대 EU연구소 책임연구원: 019-403-3783, danielillalee@hanmail.net)
김명훈 (한국외대 기록학연구센터 책임연구원: 010-7451-9585, sjmhwddhappy@hanmail.net)
진행협조 : 조민지 / 이정연 (한국외대 정보기록관리학과 박사과정)
김진호 / 정동민 (한국외대 사학과 박사과정)
정영록 (한국외대 역사기록관 조교)
정다운 / 진수정 (한국외대 정보기록관리학과 석사과정)
최연서 / 이윤영 (한국외대 기록학연구센터 조교)
강지연 (한국외대 역사문화연구소 조교)
정윤영 (한국외대 EU연구소 조교)
임성균 / 이욱형 (한국외대 유럽연합학과 석사과정)
류병선 / 반옥숙 / 김소정 / 심재련 / 김유정 (한국외대 사학과)
동시통역 : 강승희 / 정은지 (한국외대 통번역원 전문통역사)
순차통역 : 조한밀 / 박사라 (한국외대 통역대학원)

Sixth Session: 15:10 - 17:00

Common History and Documents, and Common Memory and Identity in East Asia

Chair: Young-hak Lee (Hankuk University of Foreign Studies)

- 1) "Making the East Asian Community a Memory Community and Common History School Books"
Presenter: Seong-bo Kim (Yonsei University)
Discussion: Ju-back Sin (Yonsei University)
- 2) "Searching for East Asian Common Archives for Redressing the Common Past and the Vision of an East Asian Community"
Presenter: Myung-heyk Chun (Truth and Reconciliation Commission, Republic of Korea) / Ji-young Kim (Truth and Reconciliation Commission, Republic of Korea)
Discussion: Il-kwon Bang (Truth Commission on Forced Mobilization under Japanese Imperialism, Republic of Korea)
- 3) "A Special Presentation: The Perspective of a German Journalist on the Vision of an East Asian Community and the Overcoming of the Cold War on the Korean Peninsula"
Wieland Wagner (Correspondent for East Asia of Der Spiegel)

Conference Organization and Administration

Overall Organizer: Meung-Hoan Noh (Professor, Hankuk University of Foreign Studies)

Consulting for Organizing: Un-suk Han (Professor, Korea University)
Myung-rim Park (Professor, Yonsei University)
Bung-ik Zang (Director, EU Institute, Hankuk University of Foreign Studies)
Sang-woo Lim (Director of the Center for European Studies, Sogang Institute for Regional and Cultural Studies)

Secretary: Ji-bae Park (Senior Researcher, Institute of History and Culture, HUFS) Myong-hun Kim (Senior Researcher, Center for Archival Studies of HUFS)
Eun-hae Lee (Senior Researcher, EU Institute, HUFS)

Special Contribution for English editing: Alec Gordon (Professor, Hankuk University of Foreign Studies)

Assistants and Staffs:

Min-ji Jo / Jung-yeon Lee (Department of Information and Archival Studies, Ph.D. Course, HUFS)
Jin-ho Kim / Dong-min Jung (Department of History, Ph.D. Course, HUFS)
Yeong-rok Jeong (Assistant of Historical Archives, HUFS)
Da-un Jeong / Soo-jung Jin (Department of Information and Archival Studies, MA Course, HUFS)
Seong-kyun, Lim / Uk-hyung Lee (Department of EU Studies, HUFS, MA Course)
Ji-yeon Kang (Assistant of the Institute of History and Culture, HUFS)
Yoon-young Chung (Assistant of the EU Institute, HUFS)
Yeon-seo Choi / Yoon-young Yi (Assistant, Center for Archival Studies, HUFS)
Byung-sun Ryoo / Ok-sook Ban / So-jung Kim / Jae-lyun Sim/ Yoojung Kim (Department of History, HUFS)

Simultaneous Translation: Seunghye Kang/Eunji Jeong (Center for Interpreting&Translation Hankuk University Of Foreign Studies)

Sequence Translation: Han-mil Cho / Sa-rha Bak (Graduate School for Interpretation & Translation, Hankuk University of Foreign Studies)

and the International Monetary Crisis”
 Presenter: Gerard Bossuat (Université de Cergy-Pontoise)
 Discussion: Hong-sik Cho (Soongsil University)

- 2) “Position of Japan for Korean South-North Relations and the Concepts of the East Asian Community”
 Presenter: Eiichi Kido (Osaka University)
 Discussion: Wieland Wagner (Correspondent for East Asia of *Der Spiegel*)

4. FOURTH DAY: Saturday, May 23 (International Building 2nd floor, Aekyung Hall, with simultaneous translation)

Moderator: Sangnam Park (Hanshin University)

Fourth Session: 10:00-12: 10

Idea of European Integration and East Asian Ideas about Regional Peace

Chair: Sang-woo Lim (Sogang University)

- 1) “Altiero Spinelli and his Idea of and Strategy for a United States of Europe”
 Presenter: Son-phil Lee (Yonsei University)
 Discussion: Jong-bub Kim (Hankuk University of Foreign Studies)
- 2) “Realities of the Vision of an East Asian Community viewed from the Ideas of European Integration: Question of Comparison and Application”
 Presenter: Dae-won Ohn (Hankuk University of Foreign Studies)
 Discussion: Chang-hwa Jung (Dankook University)
- 3) “Differences in Self-Confidence: East Germany, North Korea, and their Concepts of ‘the Nation’”
 Presenter: Bernd Schaefer (Woodrow Wilson Center)
 Discussion: Jin-il Lee (Sungkyunkwan University)

Lunch 12:10-13:30

Fifth Session: 13:30 - 15:00

Common History and Documents, and Common Memory and Identity in Europe

Chair: Jin-mo Lee (Hannam University)

- 1) “History Education for European Integration: Centered on the German Case”
 Presenter: Un-suk Han (Korea University)
 Discussion: Yong-jae Lee (Chonbuk University)
- 2) “Archival Cooperation in Europe: The EU Archives as the Basis for a Common European Identity and their Relevance for East Asia”
 Presenter: Meung-Hoan Noh (Hankuk University of Foreign Studies)
 Discussion: Jung-ha Kim (Daejin University)

Break 15:00 - 15:10



Discussion: Jong-hoon Shin (Seoul National University)

- 2) “Change through Rapprochement” or “Destabilization of Dictatorships”? What *Ostpolitik* can tell us about relations between democratic states, communist regimes, and anti-communist dissidents”
 Presenter: Bernd Rother (Willy Brandt Foundation)
 Discussion: Yong-seon Yun (Hansung University) / Ka Young Ko (Hankuk University of Foreign Studies)
- 3) “The Vision of an East Asian Community and the Solution of the Korean Question Viewed from the Experiences of Germany and Europe”
 Presenter: Myung-rim Park (Yonsei University)
 Discussion: Kab-woo Koo (Kyungnam University)

Break 17:00-17:10

Second Session 17:10-18:30

Historical Meanings of German *Ostpolitik* and the Present Implications of the Korean Sunshine Policy

Chair: Werner Kampfpeter (Director of the Friedrich Ebert Foundation Seoul Office)

- 1) “Was ‘Reunification’ the final Objective of *Ostpolitik*? Reflections on the Discussion about the German Nation and the Question of the German Unity, 1969-1990”
 Presenter: Wolfgang Schmidt (Willy Brandt Foundation)
 Discussion: Dong-ki Lee (Seoul National University)
- 2) “*Ostpolitik* and the Sunshine Policy: Comparison and Relations”
 Presenter: Kyu-young Lee (Sogang University)
 Discussion: Sang-tu Ko (Yonsei University) / Haksoon Paik (Sejong Institute)

3. The Third Day

All day field-trip to DMZ (Panmunjom): 08:00 - 13:00

Moderators:

Hyong-in Kim (Department of History, HUFS)
 Ji-bae Park (Senior Researcher, Institute of History and Culture, HUFS)
 Eun-hae Lee (Senior Researcher, EU Institute, HUFS)
 Myung-hun Kim (Senior Researcher, Center for Archival Studies, HUFS)

Lunch 13:00-15:00

Third Session 15:00 - 17:30 (Law Building 8th Floor, Cho Myung-duck Hall) (Supplying of Sequence Translation)

The Korean Question and the Vision of an East Asian Community in Comparison with the German and European Experiences

Chair: Seong-chang Cheong (Sejong Institute)

- 1) “European Integration According to Pompidou, Brandt, and Monnet in the Context of *Ostpolitik*”

1. FIRST DAY: Wednesday, May 20th

Welcoming Dinner and Introduction of the Participants in a Restaurant in Downtown Seoul
18:00 - 20:00

Moderator: Meung-Hoan Noh / Hoyng-in Kim (Hankuk University of Foreign Studies)

2. SECOND DAY: Thursday, May 21 (Law Building 8th Floor, Cho Myung-duck Hall) (Supplying of Simultaneous Translation)

Registration: 12:00-12:30

Opening Ceremony: 12:30-14:30

Moderator: Sangmee Bak (Hankuk University of Foreign Studies)

Opening Speech: Meung-Hoan Noh (HUFS Institute of History and Culture / Center for Archival Studies)

Welcoming Speech: Hyun-back Chung (President of the Korean Society for German History, Sungkyunkwan University)

Congratulatory Speech: Chul Park (President of Hankuk University of Foreign Studies)

Congratulatory speech: Norbert Baas (German Ambassador to Korea)

Congratulatory speech: Brian McDonald (EU Ambassador to Korea)

Congratulatory speech: Yong-duck Kim (President of the Korean North-East Asia History Foundation)

Congratulatory speech: Won-chul Park (Unification Movement of the Young Korean Academy)

Keynote Speech: "Germany and Korea: Common Roots for a Life in Peace and Prosperity": Wolfram Hoppenstedt (Executive Director of the Willy Brandt Foundation on the memory of the Nobel Peace Laureate and former Federal Chancellor Willy Brandt)

Keynote Lecture: Brandt and Me, *Ostpolitik* and the Sunshine Policy (Nobel Peace Laureate Kim Dae-Jung; former Korean President)

Closing

Break 14:30-14:50

Main Academic Sessions

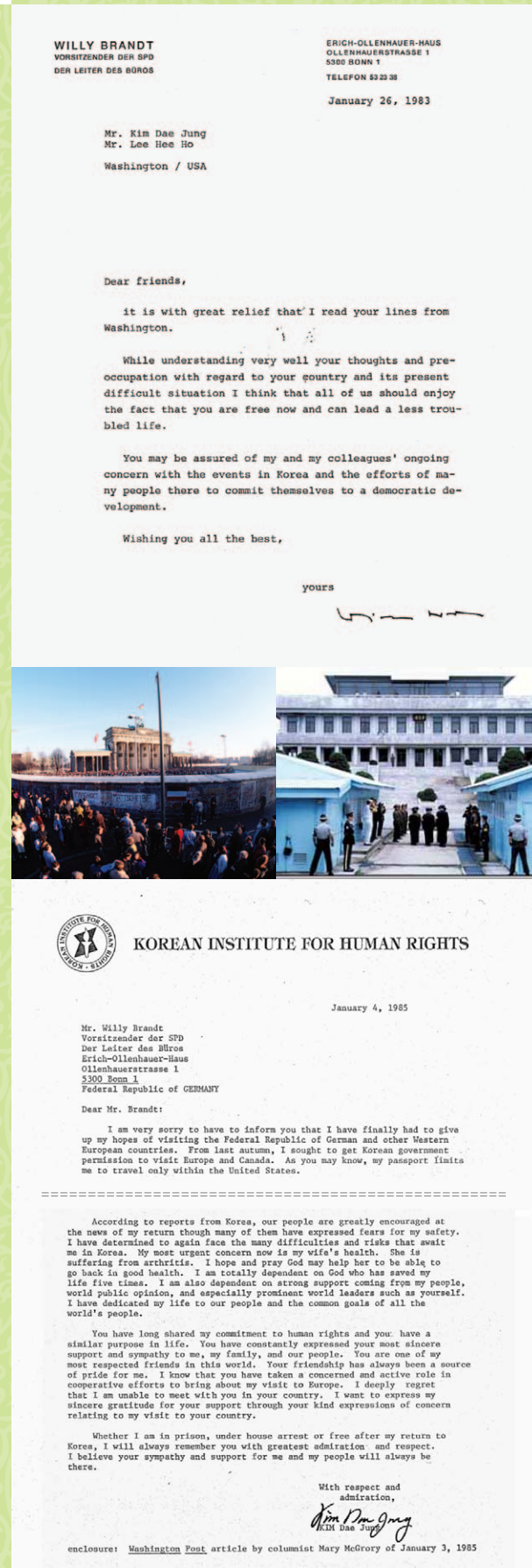
Moderator: Bung-ik Zang (Director of the EU Institute of HUFS)

First Session: 14:50 - 17:00

European Integration, Reconciliation between East and West, Experiences of German *Ostpolitik* and the Tasks of the Overcoming Korean Division, and the Vision of an East Asian Community

Chair: Jang-hie Lee (Hankuk University of Foreign Studies)

1) Willy Brandt and the European Peace Order
Presenter: Wilfried Loth (Duisburg-Essen University)



To evaluate the *Ostpolitik* of the period of Willy Brandt's Chancellorship in West Germany (1969-74), which was a turning point in the history of the division and unification of Germany; to analyze the Sunshine Policy of ex-President Kim Dae-Jung (1998-2003) in comparison to the West German *Ostpolitik*; and to discuss the task of the unification of Korea in line with the vision of an East Asia community, we are holding an international conference and extend a warm invitation to you all.

The division of Germany was not a wholly German issue; it was a European geopolitical problem that emerged out of historical experiences and embodied the mutually exclusive security interests of the countries neighboring Germany.

The task of Korean unification is closely related to the context of the entire East Asian region. The implication is that this task can be illuminated and achieved in relation to the overarching national interests represented in East Asia. Contrariwise, it means that East Asia cannot pursue a common future as long as the question of Korean division is not solved in a peaceful way.

In the analysis of the West German *Ostpolitik* of Willy Brandt - a policy aimed at improving relations with East European countries including East Germany - it is necessary to understand not only the value of the core issues of the policy, but also to appreciate the motivating will and practical endeavors to transform opposed nationalistic points of view into an emergent European consciousness based redressing the past. These kinds of transformations furthered "changes through contacts" between East and West Germany under the development of the European collective security system, the overcoming of the Cold War edifice in Europe, and ultimately the unification of Germany in October 1990.

Thus it is an eminently worthwhile enterprise to compare *Ostpolitik* and the Sunshine Policy, to analyze the constellations of interests and the various perspectives of the East Asian countries neighboring the Korean peninsula, and to discuss the value and implications of redressing a common past, of writing a common history book, and of initiating a common enterprise of managing historical archives based on the vision of an East Asian community. These academic activities can be understood as endeavors essential to realizing the common goals of East Asia in deeply mutual ways in tandem with the task of Korean unification and of furthering the search for a way towards achieving global peace and prosperity. Against this historical background the aim of this international conference is to compare the *Ostpolitik* and Sunshine policies, and to consider their relevance to analyzing the constellation of interests and viewpoints of the East Asian countries neighboring the Korean peninsula. The issue-areas involved in this analysis are to discuss (1) the overcoming of divided historical pasts with a view to making a common future; (2) the writing of common history books; and (3) the common management of historical archives. These properly academic activities are all endeavors essential to making concrete the vision of an East Asia community that necessarily includes facing the still seemingly inexorable task of Korean unification. Realizing the common goal of an actual East Asian community in the future is premised on the ideal of creating deep reciprocal relations between nations as part of the global challenge of searching for the way towards maintaining world peace and creating prosperity.

This conference, sponsored by the Willy Brandt Foundation, is honored to have the former President of the Republic of Korea and Nobel Peace Laureate (in 2000) Kim Dae-Jung deliver the keynote lecture. Ex-President Kim is known for his priceless commitment to overcoming the division on the Korean peninsula and for the peace of Asia and the World through his Sunshine Policy. In essence this doctrine emphasizes peaceful cooperation, seeking short-term reconciliation as a prelude to eventual Korean reunification. Those present at the conference will be privy to his remembering his cordial and constructive exchanges with the former Chancellor of the Federal Republic of Germany Willy Brandt (1913-1992), who himself was awarded the Nobel Peace Prize in 1971 for his devotion to overcoming the division of Germany and for his contribution to the wider peace of Europe divided into East and West and the World through his *Ostpolitik*.

We, the organizers of the conference, heartily thank former President Kim Dae-Jung for his invaluable contribution and to the delegation, financial and moral support of the Willy Brandt Foundation. We thank also the Friedrich Ebert Foundation, North East Asia History Foundation, and the Historical Archives of Hankuk University of Foreign Studies and other Institutes and Academic Associations for their active sponsorship and support.

We welcome all the contributors and all others attending this historic conference!

Prof. Meung-Hoan Noh
Institute of History and Culture
Center for Archival Studies
Hankuk University of Foreign Studies

Prof. Hyun-back Chung
President of the Korean Society for German History
Sungkyunkwan University

<< Peace, Democracy, and Prosperity in East Asia
Towards a Common Historical Viewpoint An International Conference >>



The Vision of an East Asian Community and the Tasks of Korean Unification Viewed from the Experiences of the European Integration and German Division and Unification

■ Date: May 20-23 (Wednesday - Saturday) 2009

■ Venue: Hankuk University of Foreign Studies
(Law Building and Aekyung Hall with simultaneous interpretation and translation)

■ Hosted by : Institute of History and Culture / Center for Archival Studies of Hankuk University of Foreign Studies
Korean Society for German History
EU Institute of Hankuk University of Foreign Studies
Center for European Studies of the Sogang Institute for Regional and Cultural Studies
Association for Comparative Studies on Korean and German History
Korean Research Group on European Integration

■ Sponsors : Willy Brandt Foundation / Friedrich Ebert Foundation / North-East Asia History Foundation
Historical Archives of Hankuk University of Foreign Studies / Unification Movement of the Young Korean Academy
Kyunghyang Shinmun (Daily Newspaper)